Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 11 (1872)

Rubrik: Octobre 1872

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

8 octobre 1872.

ARRÊTĖ

concernant

le résultat du recensement de la population, tel qu'il a eu lieu le 1^{er} décembre 1870.

(Du 8 octobre 1872.)

LE CONSEIL-EXÉCUTIF DU CANTON DE BERNE,

En exécution de l'art. 9 de la constitution cantonale, Sur la proposition de la Direction de l'Intérieur,

arrête :

Article premier.

Le tableau suivant est reconnu comme résultat officiel du recensement de la population qui a eu lieu le 1^{er} décembre 1870 en vertu de l'ordonnance fédérale d'exécution en date du 27 mai 1870, et comme conforme à la publication fédérale officielle du résultat de ce recensement:

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
I. Dist	rict d'Aarberg.		
 Aarberg Affoltern Bargen Kallnach Kappelen Lyss Meikirch Radelfingen¹) Rapperswyl Schüpfen Seedorf 	 Aarberg Grossaffoltern Bargen Kallnach Niederried Lyss Meikirch Radelfingen Rapperswyl Schüpfen Seedorf 	1,229 1,549 684 784 244 1,028 605 2,017 971 1,423 1,911 2,102 2,648	1,226 1,594 684 785 243 1,028 607 2,019 992 1,419 1,915 2,109 2,649
	District d'Aarberg 1)	16,212	16,242
1. Aarwangen	ict d'Aarwangen. 1. Aarwangen 2. Bannwyl 3. Schwarzhäusern 2)	1,798 605 450 2,853	$ \begin{array}{r} 1.800 \\ 606 \\ 449 \\ \hline 2,855 \end{array} $
2. Bleienbach	4. Bleienbach	975	973
	1	1	

¹⁾ Les métairies situées sur la rive gauche de l'Aare, savoir: Niederruntigen, Aumatt, Buttenried, Horn et Rehwaag, comptant ensemble 201 habitants, ont été séparées de Radelfingen par décret du 31 août 1868, et incorporées à la commune paroissiale et municipale de Mühleberg et au district de Laupen.

2) Séparé de la commune paroissiale de Niederbipp et du district de

Wangen, par décret du 2 juin 1871, et incorporé ici.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
3. Langenthal	5. Langenthal 6. Schoren 7. Untersteckholz 8. Lotzwyl 9. Gutenburg 10. Obersteckholz 11. Rütschelen	$ \begin{array}{r} 3,348 \\ 289 \\ 375 \\ \hline 4,012 \\ 1,243 \\ 72 \\ 619 \\ 729 \end{array} $	$ \begin{array}{r} 3,353 \\ 292 \\ 375 \\ \hline 4,020 \\ 1,245 \\ 71 \\ 621 \\ 728 \end{array} $
4. Lotzwyl 5. Madiswyl		2,663 2,299 1,547 411	2,665 2,291 1,544 411
6. Melchnau 7. Roggwyl	 15. Gondiswyl 16. Reisiswyl 17. Roggwyl 18. Rohrbach 19. Auswyl 	$ \begin{array}{r} 1,217 \\ 361 \\ \hline 3,536 \\ 1,754 \\ 1,648 \\ 786 \end{array} $	1,218 361 3,534 1,747 1,651 784
8. Rohrbach	20. Kleindietwyl 21. Leimiswyl 22. Oeschenbach 23. Rohrbachgraben	399 657 559 620 4,669	395 656 557 620 4,663
9. Thunstetten 10. Wynau	24. Thunstetten 25. Wynau District d'Aarwangen	1,806 1,057 25,624	1,811 1 054 25,613

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
III. Di	strict de Berne.		
Berne, ville: 1. Com. d'en haut 2. » du milieu 3. » d'en bas	1. Ville et banlieue	$ \begin{array}{r} 14,430 \\ 11,342 \\ 9,680 \\ \hline 35,452 \end{array} $	14,756 11,532 9,713 36,001
	Berne ville, d'après les quart.: Rouge Jaune Vert Blanc Noir Arrondissement du bas du haut	6,691 3,073 5,117 4,344 2,979 5,519 7,739	6,905 3,094 5,238 4,391 2,969 5,553 7,851
4. Bolligen	 Bolligen Bremgarten, jurid. d. l. ville Zollikofen 	3,827 804 284 1,181	3,828 804 284 1,185
5. Bremgarten 6. Bümpliz 7. Kirchlindach 8. Köniz 9. Muri 10. Oberbalm 11. Stettlen 12. Vechigen 13. Wohlen	6. Bümpliz 7. Kirchlindach 8. Köniz 9. Muri 10. Oberbalm 11. Stettlen 12. Vechigen 13. Wohlen	2,269 2,096 813 6,374 1,197 1,293 754 2,554 3,181	2.273 2,109 824 6.306 1,201 1,291 755 2,558 3,182
	Berne-ville com. de la campag. District de Berne	35,452 24,358 59,810	36,001 24,407 60,408

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes,	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
IV. Dis	strict de Bienne.		
	1. Bienne 2. Boujean 3. Evilard 4. Vigneules	7,941 1,886 500 224	8,113 1,894 496 224
1. Bienne		10,551	10,727
	District de Bienne	10,551	10,727
V. Di	strict de Büren.		
4	1. Arch 2. Leuzingen	551 994	550 988
1. Arch		1,545	1,538
	3. Büren 4. Montménil 5. Reiben ¹)	1,153 68 225	1,153 68 222
2. Büren	6. Diesbach 7. Büetigen 8. Busswyl 9. Dotzigen	1,446 705 409 258 246	705 408 258 244
3. Diessbach		1,618	1,615
4. Longeau 5. Oberwyl ²)	10. Longeau 11. Oberwyl	1,016 676	1,012 677
	12. Perles 13. Montménil	775 512	782 510
6. Perles 1) (voir Reiben)		1,287	1,292

¹⁾ Par décret du 21 novembre 1866, la commune municipale de Reiben a été incorporée à la paroisse de Büren.
2) Font encore partie de cette paroisse 5 villages du canton de Soleure.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
7. Rüthi	14. Rüthi	649	648
8. Wengi	15. Wengi	648	649
	District de Büren	8,885	8,874
×	A		
VI. Dist	rict dé Berthoud.		·
1. Berthoud	1. Berthoud	5,049	5,078
2. Hasli	2. Hasle	2,309	2,312
3. Heimiswyl	3. Heimiswyl	2,324	2,319
	4. Hindelbank	1,054	1,065
	5. Bäriswyl 6. Mötschwyl et Schleumen	$\begin{array}{c} 440 \\ 227 \end{array}$	$\begin{array}{c} 440 \\ 243 \end{array}$
	or motion with or bomoumon		~10
4. Hindelbank		1,721	1,74 8
	7. Kirchberg	1,276	1,279
	8. Aeffligen 9. Bickigen et Schwanden	479 191	479 191
=	10. Ersigen	1,283	1,282
8	11. Kernenried	330	330
	12. Lyssach 13. Niederösch	637 413	638 412
	14. Oberösch	170	170
	15. Rüdtligen	532	535
	16. Rumendingen 17. Rütti	177 145	177 154
		140	104
5. Kirchberg		5,633	5,647
	i		
		×	

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
6. Koppigen 7. Krauchthal 8. Oberburg 9. Wynigen	18. Koppigen 19. Alchistorf 20. Brechershäusern 21. Hellsau 22. Höchstetten 23. Willadingen 24. Wyl	960 568 112 218 289 195 84 2,426 2,510 2,528 2,704	973 567 113 218 289 195 84 2,439 2,506 2,527 2,700
	District de Berthoud	27,204	27,276
VII. Dist	trict de Courtelary.		
	1. Corgémont 2. Cortébert	$\begin{array}{c} 1,114 \\ 652 \end{array}$	1,123 654
1. Corgémont	3. Courtelary 4. Cormoret	1,766 1,219 571	1,777 1,233 578
2. Courtelary	5. St Imier 6. Villeret	1,790 5,662 1,268	1,811 5,714 1,270
3. St Imier 4. Orvin	7. Orvin 8. Péry 9. La Hutte	6,930 740 682 295	6,984 741 679 293
5. Péry		977	972

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population presente. soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
6. Renan 1) 7. Laferrière 8. Sombeval 9. Sonvillier	10. Renan 11. Laferrière 1) 12. Sombeval et Sonceboz 13. Sonvillier 14. Tramelan-dessous 15. • dessus 16. Mont-Tramelan	$ \begin{array}{r} 1,936 \\ 1,040 \\ 847 \\ 2,507 \\ 1,180 \\ 2,094 \\ 187 \\ \hline 3,461 \end{array} $	$ \begin{array}{r} 1,939 \\ 1,049 \\ 861 \\ 2,522 \\ 1,180 \\ 2,109 \\ 186 \\ \hline 3,475 \end{array} $
11. Vauffelin	17. Vauffelin 18. Plagne 19. Romont District de Courtelary	251 258 199 708 22,702	$ \begin{array}{r} 254 \\ 254 \\ 202 \\ \hline 710 \\ \hline 22,841 \end{array} $
VIII. Dis	trict de Delémont.		22,011
 Bassecourt Boécourt Bourrignon Courfaivre 	 Bassecourt Boécourt Bourrignon Courfaivre 	794 656 382 595	793 668 383 597
5. Courroux 2)	5. Courroux 2)	1,114 983	1,122
6. Courtételle 7. Delémont 8. Develier	6. Courtetelle 7. Delémont 8. Develier	747 2,321 603	756 2,431 604

¹⁾ Par décret du 27 mai 1861, la commune municipale de Laferrière a été distraite de la paroisse de Renan et érigée en paroisse indépendante.

²⁾ Les métairies Bois-du-Treuil, Roremberg et Bellerive, comptant 131 âmes et faisant partie de la commune municipale de Courroux, ressortissent à la paroisse de Soyhières.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population efiective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
9. Glovelier ¹) 10. Montsevelier	9. Glovelier ²)	578 519 463	578 520 463
11. Movelier	11. Movelier 12. Mettenberg	$ \begin{array}{r} 347 \\ \hline 113 \\ \hline 460 \end{array} $	$\frac{343}{117} \\ -460$
12. Pleigne 13. Rebeuvelier	13. Pleigne 14. Rebeuvelier	465 360	457 357
**	15. Roggenburg 16. Ederschwyler	352 179	346
14. Roggenburg 15. Saulcy	17. Saulcy 18. Soyhières	531 259 319	523 261 325
16. Soyhières ²) 17. Soulce	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	450 448	456 448
17. Souice	20. Undervelier 21. Rebévelier	707 98	728 99
18. Undervelier		805	827
19. Vermes	22. Vermes Outre Vermes, la commune d'Elay, dans le district de Moutier, ressortit aussi à	583	576
20. Vicques	cette paroisse. 23. Vicques	748 535	738 542
	Distric _t de Delémont	13,018	13,171

¹⁾ Sceut-dessus, qui compte 59 âmes et fait partie de la commune municipale de Glovelier, ressortit à St Brais, district de Franches-Montagnes.

²⁾ Ressortissent à cette paroisse les métairies Bois-du-Treuil, Roremberg et Bellerive, qui font partie de la commune municipale de Courroux et qui comptent 131 âmes de population.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage mais y compris celles qui sont momen- tamément ab- sentes.	Population présente. soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
IX. Di	strict de Cerlier.		
	1. Cerlier 2. Tschugg¹) 3. Mullen	692 312 90	685 311 90
1. Cerlier		1,094	1,086
	4. Champion 5. Chules	264 441	258 439
2. Champion 1)		705	697
	6. Anet 7. Bretièges 8. Gäserz 9. Montsemier 10. Treyteron	1,518 546 45 453 312	1,541 546 45 453 310
3. Anet		2,874	2,895
	11. Siselen 12. Finsterhennen	599 35 4	599 351
4. Siselen		953	950
	13. Fenil 14. Lüscherz	500 3 92	500 386
5. Fenil		892	885
	District de Cerlier	6.518	6,514

¹⁾ La métairie d'Entscherz ressortit à la paroisse de Champion.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
X. Distric	t de Fraubrunnen.		
1. Bätterkinden	1. Bätterkinden	1,247	1,248
2. Grafenried	2. Grafenried 3. Fraubrunnen	$\frac{642}{519} \\ -\frac{1,161}{}$	639 524 1,163
2. Graiennieu	4. Jegenstorf 5. Ballmoos 6. Iffwyl 7. Oberscheunen 8. Mattstetten 9. Münchringen 10. Urtenen 11. Zauggenried 12. Zutzwyl	1,101 1,114 53 390 62 257 235 790 333 296	1,114 71 105 62 270 233 794 331 301
3. Jegenstorf	13. Limpach 14. Büren zum Hof 15. Schalunen	3,530 474 348 135	3,581 474 348 134
 4. Limpach 5. Messen ¹) 	16. Messen, se composant de: Bangerten Etzelkofen Mülchi Messen-Scheunen Ruppoldsried	957 163 331 310 68 297 1,169	956 165 331 310 68 297 1,171
1) 5 localités du canton de Soleure font encore partie de cette paroisse.			

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
6. Munchen- buchsee.	 17. Munchenbuchsee 18. Deisswyl 19. Diemerswyl 20. Moosseedorf 21. Wiggiswyl 22. Utzenstorf 23. Wyler 24. Zielebach 	1,588 116 264 587 121 2,676 1,649 344 213	1,591 116 263 589 121
7. Utzenstorf		$\frac{219}{2,206}$	2,201
	District de Fraubrunnen	12,946	13,000
XI. District de	es Franches-Montagnes.		
1. Les Bois	 Les Bois St. Brais Montfavergier Sceut-dessus, de la commune municipale de Glovelier, district de Delémont, res- 	8	1,697 565 182
	sortit à la paroisse des Bois.		58
2. St Brais	4. Les Breuleux 5. La Chaux 6. Muriaux Les hameaux de Cerneuvésil et Roselet ressortissent à cette paroisse avec La localité de Muriaux, qui compte 309 habitants, res- sortit à Saignelégier.	681	805 903 177 991 682
3. Les Breuleux		1,760	1,762

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tauément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
	7. Epauvillers 8. Epiquerez	290 285	291 290
4. Epauvillers		575	581
χ.	9. Montfaucon 10. Les Enfers	576 287	574 287
8 4	Les Communances, de la commune municipale de Bémont, ressortissent à		
	cette paroisse.	94	91
5. Montfaucon		957	952
	11. Noirmont 12. Peuchapatte	1,892 108	1,903 11 4
6. Noirmont	,	2,000	2.017
,	13. Pommerats 14. Goumois	458 243	464 242
7. Pommerats	* * * , * * * * * *	701	706
	15. Saignelégier	1,012	1,018
	16. Bémont 1) De Bémont ressortissent ici	718 624	$\begin{array}{c} 735 \\ 644 \end{array}$
	De Muriaux ressortit ici la	U&4±	044
	localité de Muriaux avec	309	309
8. Saignelégier		1,945	1,971
9. Soubey	17. Soubey	411	417
	District des Franches-Mont.	10,789	10,850

¹⁾ Les Communances (commune municipale de Bémont) font partie de la paroisse de Montfaucon.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population 'effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
XII. Dis	trict de Frutigen.		
1. Adelboden	1. Adelboden 2. Aeschi 3. Krattigen	1,552 1,131 572	1,552 1,131 570
2. Aeschi	4. Frutigen Appartiennent à cette pa- roisse Schwandi et Wengi, de la commune municipale de Reichenbach	1,703 3,780 385	1,701 3,780 380
3. Frutigen 4. Kandergrund	5. Kandergrund 6. Reichenbach	4,165 1,130 2,427	4,160 1,132 2,423
5. Reichenbach	Comm. municip. de Reichen- bach, moins Schwandi et Wengi, qui ressortissent à la paroisse de Frutigen District de Frutigen	2,042 10,592	2,043 10,588
XIII. Dis	strict d'Interlaken.		
 St. Béatenberg Brienz 	 St. Béatenberg Brienz Brienzwyler Elbligen Hofstetten Oberried Schwanden 	1,048 2;606 705 89 394 587 328 4,709	1,042 2,605 706 88 396 587 327 4,709

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
3. Grindelwald	8. Grindelwald 9. Gsteigwyler 10. Aarmühle avec Interlaken 11. Bönigen 12. Gündlischwand 13. Iseltwald 14. Isenfluh 15. Lütschenthal 16. Matten 17. Saxeten 18. Wilderswyl	3,142 470 1,899 1,500 310 571 148 440 1,299 122 1,316	3,135 470 1,896 1,491 308 574 148 437 1,291 122 1,314
4. Gsteig 5. Habkern	19. Habkern	8,075 798	8,051 798
6. Lauterbrunnen	20. Lauterbrunnen	1,976	1,971
	21. Leissigen 22. Därligen	435 369	437 369
7. Leissigen	23, Ringgenberg 24. Niederried	804 1,142 205	806 1,141 204
8. Ringgenberg	, .	1,347	1,345
9. Unterseen.	25. Unterseen	1,898	1,880
	District d'Interlaken	23,797	23,737

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
XIV. Distr	ict de Konolfingen.		
1. Biglen	 Biglen Arni Landiswyl 	937 1,364 1,065 3,366	932 1,361 1,061 3,354
	4. Oberdiessbach 5. Aeschlen 6. Bleiken 7. Brenzikofen 8. Freimettigen 9. Hauben 10. Herbligen	986 406 362 282 214 98 292	984 402 361 284 215 98 291
2. Diessbach	11. Höchstetten 12. Bowyl 13. Mirchel 14. Oberthal 15. Zäziwyl	2,640 690 1,765 413 1,039 1,006	2,635 697 1,768 410 1,040 989
3. Höchstetten		4,913	4,904
	16. Barschwand 17. Ausserbirrmoos 18. Innerbirrmoos 19. Otterbach 20. Schönthal	78 505 593 296 54	78 498 587 296 54
4. Kurzenberg	* * * * * * *	1,526	1,513

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
	21. Münsingen 22. Gysenstein 23. Häutligen 24. Niederhünigen 25. Rubigen 26. Stalden 27. Tägertschi	1,209 1,390 212 536 1.327 301 308	1,211 1,387 218 536 1,336 301 308
5. Münsingen		5,283	5,297
6. Walkringen	28. Walkringen	2,041	2,045
	29. Kiesen 30. Nieder-Wichtrach 31. Ober-Wichtrach 32. Oppligen	469 685 500 406	471 682 500 405
7. Wichtrach		2,060	2,058
8. Worb	33. Worb	3.046	3,066
9. Wyl	34. Wyl avec Oberhünigen	946	946
	District de Konolfingen 1)	25,821	25,818
XV. Di	strict de Laufon.		
1. Blauen	1. Blauen	3 2 5	315
2. Brislach	2. Brislach	401	401
3. La Bourg	3. La Bourg	211	211
4. Dittingen	4. Dittingen	355	352
5. Duggingen	5. Duggingen	419	411

¹⁾ Par décret du 12 mars 1863, la paroisse de Buchholterberg (commune municipale de Buchholterberg et Wachseldorn) a été séparée du district de Konolfingen et réunie à celui de Thoune.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
6. Grellingue	6. Grellingue	815	82 0
o, Greningue	7. Laufon	1,210	1,226
	8. Zwingen	381	381
7. Laufon	G. Zwingen	1,591	1,607
	9. Liesberg	585	593
8. Liesberg	10. Nenzlingen	185	186
9. Nenzlingen 10. Röschenz	11. Röschenz	502	502
11. Wahlen	12. Wahlen	288	288
11. Wanten	District de Laufon	5,677	5,686
		9,011	0,000
	strict de Laupen.	000	971
1. Ferenbalm 1)	1. Ferenbalm 2. Chapelle-les-dames	969 616	$\frac{371}{650}$
2. Chapelle - les dames	2. Chapene les dames	0.0	continued to the
	3. Golaten	321	310
	4. Gurbrü	$\begin{array}{c} 270 \\ 392 \end{array}$	$\begin{array}{c} 269 \\ 392 \end{array}$
	5. Wyleroltigen	332	002
3. Chiètres	6. Laupen	901	882
E	7. Dicki	881 469	470
4 Lampon		. 400	
4. Laupen 5. Mühleberg 3)	8. Mühleberg ³)	2,402	2,396
-, 2	9. Clavaleyres	89	89
6. Murten, bern.2)	10. Villars-les-moines	444	444
7. Neuenegg	11. Neuenegg	2,333	2,333
	District de Laupen 3)	9.186	9,206

¹⁾ Font encore partie de cette paroisse 5 localités fribourgeoises. 2) Ces paroisses embrassent des localités des cantons de Berne et de Fribourg. 8) Par décret du 31 août. 1863, 5 métairies ont été séparées des communes municipale et paroissiale de Radelfingen, district d'Aarberg, et réunies ici (voir Aarberg).

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage. mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
XVII. D	istrict de Moutier.	Accused the second seco	
	 Bévilard Champoz Malleray Pontenet 	364 153 806 174	364 161 811 170
1. Bévilard	• • • • • • •	1,497	1,506
2. Corban	5. Corban	428	426
3. Courchapoix	6. Courchapoix 7. Courrendlin 8. Châtillon 9. Rossemaison 10. Vellerat	269 854 156 181 78	269 854 154 184 78
4. Courrendlin		1,269	1,270
	11. Court 12. Sorvillier	553 27 8	562 278
5. Court		831	840
	13. Genevez	624	609
÷	de Saicourt ressortit ici Bellelay	235	245
6. Genevez		859	854
	14. Grandval15. Corcelles16. Crémines17. Eschert	292 201 396 276	294 203 396 278
7. Grandval		1,165	1,171
8. La Joux	18. La Joux	613	613

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
	19. Mervelier 20. La Scheulte	494	493 110
9. Mervelier	21. Moutier 22. Béprahon 23. Perrefitte 24. Roches	604 1,946 142 271 266	603 1,950 139 272 269
10. Moutier	25. Sornetan 26. Châtelat 27. Monible 28. Souboz	2.625 237 195 123 230	2,630 236 199 123 233
11. Sornetan	29. Tavannes 30. Loveresse 31. Reconvillier 32. Saicourt 1) 33. Saules	785 771 322 914 714 176	791 791 322 913 721 175
12. Tavannes 1	De Saicourt ressortit ici 34. Elay ressortit à Vermes,	2,662	2,677
	district de Delémont District de Moutier	165 13,772	13,812

¹ De Saicourt, Bellelay ressortit aux Genevez.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
XVIII. Dis	strict de Neuveville.		
1. Diesse 2. Neuveville 3. Nods	 Diesse Lamboing Prêles Neuveville Nods 	$ \begin{array}{r} 464 \\ 611 \\ 442 \\ \hline 1,517 \\ 2,010 \\ 885 \end{array} $	463 613 444 1,520 2,022 880
	District de Neuveville	4,412	4,422
XIX. D	istrict de Nidau. 1. Aegerten 2. Brügg 3. Jens 4. Merzligen	402 598 494 199	406 598 492 193
	5. Schwadernau 6. Studen 7. Worben	304 268 425	303 264 423
1. Bürglen	8. Orpund 1) 9. Safnern 10. Scheuren	2,690 549 577 253	2,679 549 577 255
2. Gottstatt ¹) 3. Gléresse	11. Gléresse 12. Mache 13. Madretsch	1,379 482 742 873	4,381 484 742 867
4. Mache ¹)	• • • • • • • •	1,615	1,609

¹⁾ Par décret du 25 mai 1864, Orpund-Mettseite, soit le haut du village, qui jusqu'alors avait fait partie de la paroisse de Mett, a été séparé de la commune municipale d'Orpund et réuni à la paroisse de Gottstatt. Toute la commune municipale d'Orpund appartient maintenant à Gottstatt.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
	14. Nidau 15. Bellmund 16. Ipsach 17. Port	1.018 343 211 330	1,010 353 211 330
5. Nidau		1.902 335 292	1,904 335 291
6. Sutz	20. Täuffelen et Gerlafingen 21. Epsach 22. Hagneck 23. Hermrigen 24. Mörigen	627 849 356 109 345 204	626 849 356 113 347 202
7. Täuffelen 8. Douanne	25. Douanne 26. Walperswyl 27. Bühl	1.863 958 553 229	1,867 957 553 227
9. Walperswyl		782 12.298	780 12,287
XX. Dis 1. Gadmen 2. Guttannen 3. Innertkirchet	trict d'Oberhasle. 1. Gadmen 2. Guttannen 3. Innertkirchet 4. Meiringen 5. Hasleberg 6. Schattenhalb	783 450 1,383 2,786 1.262 821	783 450 1,377 2,787 1,258 821
4. Meiringen	District d'Oberhasle	7,485	7,476

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente. soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
XXI. Dist	rict de Porrentruy.		
1. Alle	1. Alle	1,038	1,310
2. Asuel	2. Asuel	462	469
3. Beurnevésin	3. Beurnevésin	316	345
4. Boncourt	4. Boncourt	768	1,426
5. Bonfol	5. Bonfol	1,222	1,249
6. Bressaucourt	6. Bressaucourt	450	473
7. Buix	7. Buix	564	941
8. Bure	8. Bure	686	752
	9. Charmoille	627	627
	10. Fregiécourt	322	323
	11. Pleujouse	201	200
9. Charmoille		1,150	1,15 0
10. Chevenez	12. Chevenez	965	984
11. Cœuve	13. Cœuve	720	835
12. Cornol	14. Cornol	1,156	1,163
13. Courchavon	15. Courchavon	457	458
14. Courgenay	16. Courgenay	1,285	1,643
15. Courtedoux	17. Courtedoux	555	605
16. Courtemaiche	18. Courtemaiche	575	757
	19. Damphreux 20. Lugnez	$\begin{array}{c} 389 \\ 303 \end{array}$	439
	20. Lughez		376
17. Damphreux	21. Damvant	692	815
	22. Reclère	288 328	403 408
18. Damvant		616	811
IO. Damvant		010	011

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
19. Fahy	23. Fahy	553	735
20. Fontenais	24. Fontenais	1,202	1,265
	25. Grandfontaine	464	532
	26. Roche d'or	121	121
-	27. Rocourt	268	331
21. Grandfontaine		853	984
22. Miécourt	28. Miécourt	475	488
23. Montignez	29. Montignez	407	470
	30. Ocourt 31. Montvoie	221 48	$\begin{array}{c} 225 \\ 48 \end{array}$
24. Ocourt(la Motte)	51. Montvote	$\frac{40}{269}$	$\frac{48}{273}$
25. Porrentruy	32. Porrentruy	4 ,452	5,341
20. Portonituy	33. St. Ursanne	853	867
	34. Montenol	102	103
	35. Montmelon	247	247
	36. Seleute	139	146
26. St. Ursanne		1,341	1,363
27. Vendelincourt	37. Vendelincourt	759	753
	District de Porrentruy	23,988	27,858
XXII. Di	strict de Gessenay.		
1. Châtelet	1. Châtelet	805	815
2. Gessenay	2. Lauenen	667	668
 Gessenay¹) Abländschen¹) 		3, 4 86 139	3,500 139
	3. Gessenay 1)	3,625	3,639
	District de Gessenay	5,097	5,122

¹⁾ Les paroisses de Gessenay et d'Ablandschen forment ensemble une commune mnuicipale.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
XXIII. Distri	ct de Schwarzenbourg		
 Albligen Guggisberg Rüschegg Wahleren 	 Albligen Guggisberg Rüschegg Wahleren District de Schwarzenbourg 	692 2.933 2.354 5,290 11,322	692 2.933 2,354 5.290 11,235
XXIV. D	eistrict de Seftigen.		
 Belp Gerzensee Gurzelen 	 Belp Belpberg Kehrsatz Toffen Gerzensee Gurzelen Seftigen Kirchdorf Gelterfingen 	2.046 473 489 719 3.727 797 601 652 1 253 668 321	2.045 473 493 723 3,734 794 601 648 1,249 669 321
4. Kirchdorf	9. Gelterfingen 10. Jaberg 11. Kienersrütti 12. Mühledorf 12. Noflen 14. Uttigen	230 108 299 220 309 2,155	227 108 299 220 207 2,155

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
-	15. Rueggisberg	3,005	3.002
	Hinter-Ruthi ressortit à cette commune paroissiale.	90	87
5. Rueggisberg		3,095	3,089
	16. Kirchenthurnen	293	293
	17. Mühlethurnen	681	680
	18. Burgistein 19. Kaufdorf	$1,087 \\ 315$	1,088 315
	20. Lohnstorf	160	159
,	21. Riggisberg	1,370	1,367
	22. Rümligen	449	449
	23. Ruthi	560	555
	Ressortit ici Hinter – Ruthi ressortit à Rueggisberg.	470	468
6. Thurnen		4,825	4,819
7. Wattenwyl	24. Wattenwyl	2,175	2,160
	25. Zimmerwald et Ober-	2,110	~,100
	muhleren.	791	787
	26. Englisherg	288	286
0 51	27. Niedermuhleren	758	757
8. Zimmerwald		1,837	1,830
	District de Seftigen	19,864	19,826
XXV. D			
1. Eggiwyl	1. Eggiwyl	3,117	3.111
2. Langnau	2. Langnau	6,222	6,214
3. Lauperswyl	3. Lauperswyl	2,751	2,740
4. Röthenbach	4. Röthenbach	1,679	1,672

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
5. Ruderswyl6. Schangnau7. Signau8. TrubVicariat de Trub-	5. Ruderswyl 6. Schangnau 7. Signau 8. Trub	2,603 1,079 2,979 2,441	2,611 1.076 2,977 2,445
s chachen	9. Trubschachen 1)	804	804
	District de Signau	23,675	23,650
XXVI. District 1. Boltigen 2. Lenk 3. St. Stephan 4. Zweisimmen	t du Haut-Simmenthal. 1. Boltigen 2. Lenk 3. St. Stephan 4. Zweisimmen	1,970 2,311 1,523 2,135	1,969 2,306 1,520 2,128
	District du Haut-Simmenthal	7,939	7,923
XXVII. Distri	ct du Bas-Simmenthal.		
 Därstetten Diemtigen Erlenbach Oberwyl 	 Därstetten Diemtigen. Erlenbach Oberwyl Reutigen Niederstocken Oberstocken 	979 2,009 1,437 1,285 750 256 234	982 2,010 1,440 1,287 748 254 234
5. Reutigen		1,240	1,236
6. Spiez	8. Spiez	2,079	2,077
7. Wimmis	9. Wimmis	1,328	1,323
	District du Bas-Simmenthal	10,357	10,355

¹⁾ Forme un vicariat spécial avec tenue des registres d'église en propre : cette commune ressortit à Trub et Langnau et portait précédemment le nom de Lauperswylviertel.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
XXVIII.	District de Thoune.		,
	 Amsoldingen Forst Höfen Längenbühl Zwieselberg 	630 267 436 153 219	629 267 436 249 219
1. Amsoldingen		1,805	1,800
	6. Buchholterberg7. Wachseldorn	1.677 358	1,670 358
2. Buchholterberg ¹		2,035	2,028
3. Blumenstein	8. Blumenstein	938	933
	9. Hilterfingen 10. Heiligenschwendi 11. Oberhofen 12. Teuffenthal	563 508 834 228	572 512 834 228
4. Hilterfingen		2,133	2,146
	13. Unterlangenegg 14. Oberlangenegg 15. Eriz	1,204 621 619	1,195 624 619
	16. Horrenbach et Buchen	328	335
5. Schwarzenegg	Aff Cianianul	2,772	2,773
6. Sigriswyl	17. Sigriswyl. 18. Steffisbourg 19. Fahrni 20. Heimberg 2) 21. Homberg	3,157 3,453 730 1,066 589	3,155 3,462 728 1,066 588
7. Steffisbourg		5,838	5,844

¹⁾ Séparé du district de Konolfingen et réuni à celui de Thoune par décret du 12 mars 1863. — 2) Formé des anciennes communes de Heimberg et Thungschneit, qui ont été réunies en une commune municipale par décret du 27 mai 1869.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
8. Thierachern	22. Thierachern 23. Pohlern 24. Uebeschi 25. Uetendorf 26. Thoune 27. Goldiwyl 28. Schwendibach 29. Strättligen	826 283 542 1,568 3,219 4.589 938 143 1,763	826 283 541 1.556 3,206 4,623 934 143 1,761
9. Thoune	District de Thoune	7,433	$\frac{7,461}{29,346}$
XXIX. District de Trachselwald.			
1. Affoltern	1. Affoltern	1,061	1,061
2. Dürrenroth	2. Dürrenroth	1,456	1,450
	3. Eriswyl4. Wyssachengraben	2,002 1,955	1,983 1,949
3. Eriswyl		3,957	3,932
4. Huttwyl	5. Huttwyl	3,392	3,385
5. Lützelfluh	6. Lützelfluh	3,336	3,348
6. Rüegsau	7. Rüegsau	2,361	2,365
7. Sumiswald	8. Sumiswald	5,547	5,550
8. Trachselwald	9. Trachselwald	1,670	1,671
9. Walterswyl	10. Walterswyl	865	860
	District de Trachselwald	23.645	23,622

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
XXX. Di	strict de Wangen.		
1. Herzogen-	1. Herzogenbuchsee 2. Berken 3. Bettenhausen 4. Bollodingen 5. Graben 6. Heimenhausen 7. Hermiswyl 8. Inkwyl 9. Niederönz 10. Oberönz 11. Ochlenberg 12. Röthenbach 13. Thörigen 14. Wanzwyl	2,033 94 420 254 327 378 146 446 477 396 1,071 352 781 124	2,042 94 416 256 324 383 148 452 477 396 1,078 352 782 124
buchsee	15. Niederbipp 16. Walliswyl	7,299 2,308 230	7,324 2,306 229
2. Niederbipp 1)	17. Oberbipp 18. Attiswyl 19. Farnern 20. Rumisberg 21. Wiedlisbach 22. Wolfisberg	2,538 859 884 294 421 889 231	2,535 856 871 292 418 889 229
3. Oberbipp		3,578	3,555

¹⁾ Par décret du 1er juin 1871, Schwarzhæusern a été distrait de la paroisse de Niederbipp et du district de Wangen et incorporé à la paroisse et au district d'Aarwangen.

Paroisses.	Communes municipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
4. Seeberg 5. Ursenbach	23. Seeberg 24. Ursenbach 25. Wangen 26. Walliswyl 27. Wangenried	1,968 1,518 1,107 562 415	1,966 1,519 1,107 558 416
6. Wangen	District de Wangen 1)	2,084 18,985	2,081

¹⁾ Par décret du 1er juin 1871, Schwarzhæusern a été distrait de la paroisse de Niederbipp et du district de Wangen et incorporé à la paroisse et au district d'Aarwangen.

Récapitulation du Canton.

Districts.	Comm parois- siales.	muni- cipales.	Population domiciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
1. Aarberg	11	12	16,212	16,242
2. Aarwangen	10	25	25,624	25,613
3. Berne. a. ville	3	1	35,452	36,001
b. campagne	10	12	24,358	24,407
District	13	13	59,810	60,408
4. Bienne	1	4	10,551	10,727
5. Büren	8	15	8,885	8,874
6. Berthoud	9	27	27,204	27,276
7. Courtelary	11	19	22,702	22,841
8. Delémont	20	23	13,018	13,171
9. Cerlier	5	14	6,518	6,514
10. Fraubrunnen	7	24	12,946	13,000
11. Franches-Montagnes	9	17	10,789	10,850
12. Frutigen	5	6	10,592	10,588
13. Interlaken	9	25	23,797	23,737
14. Konolfingen	9	34	25,821	25 ,818
15. Laufon	11	12	5,677	5,686
16. Laupen	7	11	9,186	9,206
17. Moutier	12	34	13,772	13,812
18. Neuveville	3	5	4,412	4,422
19. Nidau	9	27	12,298	12,287

Districts.	Comn parois- siales.	nunes muni- cipales.	Population do miciliée, déduction faite des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momen- tanément ab- sentes.	Population présente, soit population effective, y compris les personnes en passage, mais sans compter celles qui sont momentané- ment absentes.
20. Oberhasle 21. Porrentruy 22. Gessenay 23. Schwarzenbourg 24. Seftigen 25. Signau 26. Haut-Simmenthal 27. Bas-Simmenthal 28. Thoune 29. Trachselwald 30. Wangen Canton de Berne	4 27 4 4 8 8 4 7 9 9 6	6 37 3 4 27 9 4 9 29 10 27	7,485 23,988 5,097 11,322 19,864 23,675 7,939 10,357 29,330 23,645 18,985 501,501	7,476 27,858 5,122 11,235 19,826 23,650 7,923 10,355 29,346 23,622 18,980 506,465
x	2			

Art. 2.

La population domiciliée, c'est-à-dire le nombre des habitants, après déduction des personnes en passage, mais y compris celles qui sont momentanément absentes, telle qu'elle est indiquée ci-dessus, est reconnue comme chiffre officiel de la population.

Art. 3.

Le chiffre de la population indiqué à l'art. 1er servira de règle jusqu'à ce qu'il soit procédé à un nouveau recensement.

Art. 4.

8 octobre 1872.

Le présent arrêté sera inséré au Bulletin des lois et décrets.

Berne, le 8 octobre 1872.

Au nom du Conseil-exécutif:

Le Président, JOLISSAINT.

Le Secrétaire d'Etat, Dr Træchsel.

PUBLICATION

12 octobre 1872.

concernant

- 1) La retraite de l'Etat de Vaud de la seconde partie du concordat de 1827 relatif aux cas de divorce et de grossesse hors de mariage;
- 2) La non-admission des Etats au concordat du 4 décembre 1868 relatif aux mariages de Suisses dans leur pays et à l'étranger.
 - I. En conséquence de la nouvelle loi sur les enfants illégitimes, promulguée le 1^{er} décembre 1855 par le Grand-Conseil du canton de Vaud, entrée en vigueur le 1^{er} février 1856, le gouvernement de cet Etat a déclaré se retirer de la seconde partie (litt. B) du concordat conclu les 22 mai et 22 juin

12 octobre 1872.

1827 (nouveau Recueil des lois, tome II, page 213) entre Berne et Vaud relativement aux cas de divorce et de grossesse hors de mariage, ce qui est porté supplémentairement à la connaissance du public pour sa gouverne.

II. Par circulaire en date du 3 juin 1870, le Conseil fédéral a informé les Etats confédérés qu'il a dû clore, vu leur peu de succès, les négociations relatives au concordat concernant les mariages de Suisses dans leur pays et à l'étranger, attendu que 4 ½ cantons seulement avaient déclaré y adhérer, que quelques autres subordonnaient leur adhésion à des éventualités qui ne se sont pas réalisées, tandis que la plus grande partie voulait attendre le résultat de la révision de la Constitution fédérale.

Le projet d'une nouvelle Constitution fédérale ayant été rejeté depuis cette époque, le public est informé, pour sa gouverne, que les Etats confédérés désignés au préambule du dècret du Grand-Conseil du 4 décembre 1868, en vertu duquel le concordat en question a été adopté pour le canton de Berne et mis en vigueur à partir du 1er janvier 1869, sont considérés comme n'y ayant pas adhéré.

Berne, le 12 octobre 1872.

Au nom du Conseil-exécutif:

Le Secrétaire d'Etat,

Dr Træchsel.